

Betegtájékoztató: Információk a felhasználó számára

Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland

nátrium-tetraborát

Mielőtt elkezd alkalmazni ezt a gyógyszert, olvassa el figyelmesen az alábbi betegtájékoztatót, mert az Ön számára fontos információkat tartalmaz.

Ezt a gyógyszert mindig pontosan a betegtájékoztatóban leírtaknak, vagy a gyermek kezelőorvosa vagy gyógyszerésze által elmondottaknak megfelelően alkalmazza!

- Tartsa meg a betegtájékoztatót, mert a benne szereplő információkra a későbbiekben is szüksége lehet.
- További információkért vagy tanácsért forduljon a gyermek gyógyszerészéhez!
- Ha a gyermeknél bármilyen mellékhatás jelentkezik, tájékoztassa a gyermek kezelőorvosát vagy gyógyszerészét!
Ez a betegtájékoztatóban fel nem sorolt bármely lehetséges mellékhatásra is vonatkozik. Lásd 4. pont.
- Feltétlenül tájékoztassa a gyermek kezelőorvosát, ha tünetei nem enyhülnek, vagy éppen súlyosbodnak.

A betegtájékoztató tartalma:

1. Milyen típusú gyógyszer az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland és milyen betegségek esetén alkalmazható?
2. Tudnivalók az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland alkalmazása előtt
3. Hogyan kell alkalmazni az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland-ot?
4. Lehetséges mellékhatások
5. Hogyan kell az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland-ot tárolni?
6. A csomagolás tartalma és egyéb információk

1. Milyen típusú gyógyszer az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland és milyen betegségek esetén alkalmazható?

Az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland gyermekek bőrének penészgomba- (soor-) fertőzése kezelésére alkalmas készítmény. A gyógyszer hatóanyaga a nátrium-tetraborát, enyhe gombaölő (antimikotikus) hatással rendelkezik.

2. Tudnivalók az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland alkalmazása előtt

Ne alkalmazza az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland-ot:

- ha a gyermek allergiás a nátrium-tetraborátra vagy a gyógyszer (6. pontban felsorolt) egyéb összetevőjére,
- ha a bőrfelület hámfosztott, nedvedző, valamint nyílt sebre!

Figyelmeztetések és óvintézkedések

Az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland alkalmazása előtt beszéljen a gyermek kezelőorvosával vagy gyógyszerészeivel!

A kenőcs hámhiány esetén, valamint nyílt, nedvedző, vérző sebre nem alkalmazható. Szembe, szem környékére, szájba, nyálkahártyára nem szabad alkalmazni. Ha használata közben mégis az említett területek valamelyikére jut a kenőcs, haladéktalanul el kell távolítani!

A kenőcs hosszabb időn keresztül nem alkalmazható!

Amennyiben a tünetek nem javulnak, vagy rosszabbodnak, a gyermek kezelőorvosához kell fordulni!

Egyéb gyógyszerek és az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland

Feltétlenül tájékoztassa a gyermek kezelőorvosát vagy gyógyszerészét a jelenleg vagy nemrégiben szedett, valamint szedni tervezett egyéb gyógyszereiről!

Nem ismert gyógyszerkölcsonhatás más gyógyszerekkel történő, egyidejű alkalmazás során.

Az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland egyidejű alkalmazása étellel, itallal és alkohollal

Megkötések nem ismertek.

Terhesség, szoptatás és termékenység

Nem értelmezhető. A készítmény gyermekgyógyszer.

A készítmény hatásai a gépjárművezetéshez és a gépek kezeléséhez szükséges képességekre

Nem értelmezhető. A készítmény gyermekgyógyszer.

Az Unguentum boraxatum FoNo VII Naturland cetil-sztearil-alkoholt tartalmaz

A készítmény cetil-sztearil-alkoholt tartalmaz, amely helyi bőr reakciókat okozhat (pl. kontakt dermatitisz).

3. Hogyan kell alkalmazni az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland-ot?

Ezt a gyógyszert mindig pontosan a betegtájékoztatóban leírtaknak, vagy a gyermek kezelőorvosa vagy gyógyszerésze által elmondottaknak megfelelően alkalmazza! Amennyiben nem biztos az adagolást illetően, kérdezze meg a gyermek kezelőorvosát vagy gyógyszerészét!

A készítmény ajánlott adagja: A penészgomba- (soor-) fertőzéssel érintett bőrfelületet vékony rétegben bekenve, naponta 2-szer alkalmazható.

A kezelendő terület bekenése után kézmosás szükséges.

Amennyiben a tünetek nem javulnak, vagy rosszabbodnak, a gyermek kezelőorvosához kell fordulni!

Ha az előírtnál több Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland-ot alkalmazott

Túladagolás esetén akut bórmérgezés tünetei jelentkezhetnek: hányás, hasmenés, hasi fájdalom, gyulladásos elváltozás a bőrön és nyálkahártyán, melyet hámlás követ, központi idegrendszeri izgalom vagy depresszió. Görcsök, magas láz előfordulhat, vesetubulus-károsodás, ritkán abnormális májfunkció és sárgaság bekövetkezhet. Extrém túladagolás (5-10 g bórsav bevétele) esetén gyermekeknél néhány napon belül halál is bekövetkezhet a keringés összeomlása és sokk miatt. Hosszantartó alkalmazás esetén a krónikus bórsav mérgezés tünetei léphetnek fel: étvágytalanság (anorexia), gyomor-bélrendszeri tünetek, gyengeség, zavarodottság, bőrkiütés, vérszegénység (anémia), görcsök és kopaszodás.

Ha elfelejtette alkalmazni az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland-ot

Amint észrevette, hogy elfelejtette alkalmazni a kenőcsöt, pótolja azt mielőbb, de ne alkalmazzon kétszeres adagot a kihagyott adag pótlására!

Ha bármilyen további kérdése van a gyógyszer alkalmazásával kapcsolatban, kérdezze meg a gyermek kezelőorvosát vagy gyógyszerészét!

4. Lehetséges mellékhatások

Mint minden gyógyszer, így ez a gyógyszer is okozhat mellékhatásokat, amelyek azonban nem mindenkinél jelentkeznek.

A készítmény irritáló hatást okozhat a bőrön vagy a nyálkahártyán. A nyálkahártyáról, hámfosztott területről felszívódva a szervezet egészét érintő (szisztémás) mérgezési (toxikus) reakciókat idézhet elő.

A tünetek előfordulási gyakorisága nem ismert.

Mellékhatások bejelentése

Ha a gyermeknél bármilyen mellékhatás jelentkezik, tájékoztassa a gyermek kezelőorvosát vagy gyógyszerészét! Ez a beteg tájékoztatóban fel nem sorolt bármilyen lehetséges mellékhatásra is vonatkozik. A mellékhatásokat közvetlenül a hatóság részére is bejelentheti az [V. függelékben](#) található elérhetőségeken keresztül.

A mellékhatások bejelentésével Ön is hozzájárulhat ahhoz, hogy minél több információ álljon rendelkezésre a gyógyszer biztonságos alkalmazásával kapcsolatban.

5. Hogyan kell az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland-ot tárolni?

Hűtőszekrényben (2 °C–8 °C) tárolandó. Nem fagyasztható!

A gyógyszer gyermekektől elzárva tartandó!

A dobozon, valamint a tubuson feltüntetett lejáratidő (EXP.:) után ne alkalmazza ezt a gyógyszert! A lejáratidő a megadott hónap utolsó napjára vonatkozik.

Ne alkalmazza ezt a gyógyszert, ha színének megváltozását, sötétsárga árnyalatúra színeződését észleli!

Semmilyen gyógyszert ne dobjon a szennyvízbe vagy a háztartási hulladékba! Kérdezze meg gyógyszerészét, hogy mit tegyen a már nem használt gyógyszereivel! Ezek az intézkedések elősegítik a környezet védelmét.

6. A csomagolás tartalma és egyéb információk

Mit tartalmaz az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland?

- A készítmény hatóanyaga: 50 g kenőcs 2,50 g nátrium-tetraborátot tartalmaz.
- Egyéb összetevők: fehér vazelin, 85%-os glicerin, természetes fehér vazelin, gyapjúviasz-alkoholok, cetil-sztearil-alkohol.

Milyen az Unguentum boraxatum FoNo VII. Naturland külleme és mit tartalmaz a csomagolás?

Sárga színű, egynemű kenőcs, enyhén jellegzetes szaggal.

50 g kenőcs műanyag (PE), csavarmenetes kupakkal lezárt, lakkozott alumíniumtubusban és dobozban.

A forgalomba hozatali engedély jogosultja és a gyártó

NATURLAND Magyarország Kft.
1106 Budapest, Csillagvirág u.8.
Tel.: +36 (1) 431-2000
Fax: +36 (1) 431-2052
E-mail: info@naturland.hu

(logó)

OGYI-T-9888/01

A betegtájékoztató legutóbbi felülvizsgálatának dátuma: 2019. május